

Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“) a príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)
(ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov:

**Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy
a výstavby Slovenskej republiky**

Sídlo:

Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu:

Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny tajomník služobného úradu
*poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky
v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby
Slovenskej republiky*

Osoby oprávnené pre vecné
a obchodné rokovania:

Ing. Tibor Németh, generálny riaditeľ sekcie výstavby
email: tibor.nemeth@mindop.sk,

IČO:

30416094

DIČ:

2020799209

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

70 0011 7681/8180

IBAN:

SK71 8180 0000 0070 0011 7681

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno:

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.

Sídlo:

Studená 967/3, 821 04 Bratislava

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené pre vecné
a obchodné rokovania:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

IČO:

DIČ:

Zapísaný v:

Zapísaný v registri Okresného úradu Bratislava pod reg. č.:
OVVS-674/55/2002-NO

(ďalej len „zhotoviteľ“, objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“
a jednotlivo „zmluvná strana“)

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky **„Zabezpečenie sprístupnenia európskych hodnotiacich dokumentov stavebných výrobkov (EAD) vydaných Európskou organizáciou pre technické posudzovanie (EOTA)“** s predpokladanou hodnotou zákazky 7 477,50 Eur bez DPH za nasledovných podmienok:

Článok I.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať objednávateľovi dielo s názvom: **„Zabezpečenie sprístupnenia európskych hodnotiacich dokumentov stavebných výrobkov (EAD) vydaných Európskou organizáciou pre technické posudzovanie (EOTA)“** podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 Zmluvy „Špecifikácia predmetu Zmluvy a podrobná špecifikácia ceny za dielo“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“) a za podmienok uvedených v Zmluve, a to na 2 ks elektronického nosiča dát (formát MS Office na CD/DVD nosiči) a 1 ks tlačenej vyhotovenia v slovenskom jazyku (ďalej len „Predmet Zmluvy“ alebo „dielo“).
2. Vyhotovenie diela spočíva hlavne v odbornom technickom spracovaní, recenzovaní a sprístupnení dokumentov uvedených v prílohe č. 1 do slovenského jazyka v súlade s odbornou terminológiou v oblasti technického posudzovania stavebných výrobkov – spoločný technický jazyk.
3. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je určené na zverejnenie a musí byť technicky spôsobilé na uverejnenie na internete.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne dodané dielo bez väd dohodnutú zmluvnú cenu.

Článok II.

Čas, miesto a spôsob plnenia Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia účinnosti do **30. 11. 2018**.
2. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas. Dielo je zhotovené a odovzdané riadne a včas, ak spĺňa všetky požiadavky podľa Zmluvy, podľa pokynov objednávateľa a zodpovedá predmetu Zmluvy. Dielo musí byť zhotovené v kvalite stanovenej objednávateľom v súlade s technickými normami, právnymi predpismi a bez chýb, ktoré by mohli mať za následok vznik škody alebo inej ujmy na strane objednávateľa alebo tretej osoby.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo objednávateľovi v termíne do **30. 11. 2018** odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
4. Miestom odovzdania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa, pokiaľ objednávateľ písomne neoznámí iné miesto plnenia.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade ak objednávateľ zmení miesto alebo termín odovzdania diela, pristúpi na rokovanie o dodatku k Zmluve uzatvoreného v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.

6. Zhotoviteľ po zhotovení diela vyzve objednávateľa e-mailom alebo písomne, na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, najmenej 24 (dvadsaťštyri) hodín vopred na jeho prevzatie v sídle objednávateľa.
7. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo prevziať. Dielo je prevzaté objednávateľom momentom podpísania preberacieho protokolu. Preberací protokol bude obsahovať označenie diela, číslo zmluvy, dátum podpisu preberacieho protokolu, meno a podpis osoby objednávateľa oprávnenej na vecné a obchodné rokovania alebo osoby písomne poverenej osobou oprávnenou na vecné a obchodné rokovania. Zodpovednosť zhotoviteľa za zhotovené dielo podľa príslušných právnych predpisov nie je jeho odovzdaním dotknutá. Po odovzdaní diela začína plynúť lehota 3 (troch) pracovných dní na zaslanie pripomienok k predloženému dielu objednávateľom.
8. Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré nie je riadne a včas zhotovené. V tom prípade je zhotoviteľ povinný dielo bezodplatne upraviť do 5 (piatich) pracovných dní v súlade s pripomienkami objednávateľa. Pripomienkou objednávateľa sa rozumie pripomienka k vecnej (kvalitatívnej) stránke diela.
9. Pokiaľ objednávateľ odmietne podpísať preberací protokol, hoci dielo bolo dodané riadne a včas, alebo bolo riadne upravené podľa pripomienok objednávateľa, považuje sa dielo za prevzaté dňom nasledujúcim po dni, kedy uplynula lehota 3 (troch) pracovných dní na zaslanie pripomienok k predloženému dielu podľa odseku 7 tohto článku. Toto ustanovenie platí obdobne aj pre opätovne predložené pripomienky.

Článok III. Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

7 477,50 Eur bez DPH (slovom: sedemtisíc štyristosedemdesiatšesť Eur a päťdesiat eurocentov bez DPH)

8 973,- Eur s DPH (slovom: osemtisíc deväťstosedemdesiattri Eur s DPH)

2. Cena za dielo je konečná a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa za dielo podľa čl. I Zmluvy a prílohy č. 1. Právo na zaplatenie ceny vznikne zhotoviteľovi po riadnom odovzdaní diela, tzn. bez väd.
3. Podrobná kalkulácia ceny za dielo je stanovená v prílohe č. 1 Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
4. V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH sa cena za poskytovanie služby mení v rozsahu zákonnej sadzby DPH.
5. Objednávateľ neposkytuje preddavky.
6. Splatnosť faktúry je 30 (tridsať) dní od jej doručenia na adresu objednávateľa.
7. Faktúra musí spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov a dohodnutých zmluvných podmienok.
8. V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov, prípadne bude obsahovať nesprávne, alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť pred jej splatnosťou zhotoviteľovi na prepracovanie, ktorý vyhotoví novú faktúru, ktorej plynie nová 30 (tridsať) dňová lehota splatnosti, a to odo dňa jej doručenia na adresu objednávateľa.

9. Úhrada faktúry sa realizuje bezhotovostne prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví zmluvy.

Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti objednávateľa:

- a) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri zhotovení diela, najmä poskytnúť zhotoviteľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa zhotoviteľa nevyhnutné pre zhotovenie diela. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. S poskytnutými podkladmi zhotoviteľ nie je oprávnený nakladať inak ako za účelom zhotovenia diela, najmä ich sprístupniť tretím osobám, a to ani po zániku/zrušení Zmluvy. Po pominutí účelu ich držania je zhotoviteľ povinný ich vrátiť objednávateľovi.
- b) Objednávateľ je povinný včas informovať zhotoviteľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov podľa Zmluvy.
- c) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne zhotovené a dodané dielo dohodnutú cenu v súlade s podmienkami Zmluvy.
- d) Ak objednávateľ zistí, že v registri partnerov verejného sektora nie je zapísané overenie identifikácie konečného užívateľa výhod k 31. decembru kalendárneho roka alebo ak v registri nie je zapísaná oprávnená osoba dlhšie ako 30 (tridsať) dní, bezodkladne informuje zhotoviteľa, že nenastane plnenie zo zmluvy.

2. Práva a povinnosti zhotoviteľa:

- a) Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti a riadiť sa pokynmi objednávateľa, ibaže sú v rozpore s platnými právnymi predpismi alebo s predmetom Zmluvy.
- b) Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo na svoje náklady a na svoje riziko podľa podmienok uvedených v Zmluve.
- c) Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov objednávateľa sa môže zhotoviteľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Zhotoviteľ je však povinný o takomto postupe objednávateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať.
- d) Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa týkajúcich sa dosiahnutia účelu stanoveného Zmluvou alebo sú podľa názoru zhotoviteľa nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov podľa Zmluvy.
- e) Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne vykonanie a odovzdanie diela.
- f) Zhotoviteľ má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“). O tejto skutočnosti podá objednávateľovi dôkaz bezodkladne, najneskôr však v lehote 7 pracovných dní po uzavretí Zmluvy. Nesplnenie tejto povinnosti podľa § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní bude mať za následok odstúpenie od Zmluvy zo strany objednávateľa.
- g) V prípade, že zhotoviteľovi vznikne povinnosť na zápis do registra partnerov verejného sektora po podpise zmluvy, je povinný oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi

- bezodkladne, najneskôr do 3 (troch) pracovných dní od kedy sa o tejto povinnosti dozvedel.
- h) V prípade, ak dôjde k zmene zmluvy podľa § 18 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní, povinnosti vyplývajúce z odseku 4 tohto článku sa vzťahujú aj na nového zhotoviteľa.
 - i) V prípade, ak zhotoviteľ poskytne službu podľa prílohy č. 1 Zmluvy subdodávateľmi, je povinný na požiadanie objednávateľa predložiť mu všetky zmluvy uzatvorené so subdodávateľmi týkajúce sa predmetu tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú navzájom informovať o všetkých otázkach, ktoré súvisia s plnením predmetu Zmluvy.

Článok V.

Subdodávateľ, zmena subdodávateľa

1. V prípade, že zhotoviteľ zabezpečí zhotovenie diela v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy počas jej trvania subdodávateľmi, prílohou č. 2 tejto Zmluvy je zoznam subdodávateľov zhotoviteľa. V prípade, ak bude mať počas plnenia tejto Zmluvy zhotoviteľ záujem uzavrieť Zmluvu so subdodávateľom, ktorý sa bude podieľať na realizácii Predmetu Zmluvy, je povinný rešpektovať nasledovné pravidlá:
 - a) každý subdodávateľ musí spĺňať podmienky týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, tzn. musí preukázať, že je oprávnený poskytovať službu, zodpovedajúcu Predmetu Zmluvy, ak to nepreukáže, objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy.
 - b) v prípade ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z., subdodávateľ má povinnosť byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Nesplnenie tejto povinnosti alebo výmaz subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora bude mať za následok odstúpenie od Zmluvy podľa § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
 - c) každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť Predmetu Zmluvy v rovnakej kvalite ako zhotoviteľ. Identifikáciu subdodávateľa spolu s čestným vyhlásením zhotoviteľa, že tento subdodávateľ spĺňa podmienky v zmysle odseku 1, písm. a) tohto článku, musí zhotoviteľ predložiť objednávateľovi na odsúhlasenie najneskôr 3 (tri) pracovné dni pred začatím plánovanej subdodávky. Objedávateľ má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia Predmetu Zmluvy subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v odseku 1 písm. a) tohto článku Zmluvy.
2. V prípade, ak subdodávateľ nesplní podmienku uvedenú v bode 1. písm. b) tohto článku Zmluvy alebo ak dôjde k jeho výmazu z registra partnerov verejného sektora, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny plnenia.

Článok VI.

Zodpovednosť za chyby a záruka, zodpovednosť za škodu

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že plnenie Predmetu Zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v zmluve a požiadavkám určeným v prílohe č. 1 Zmluvy.
2. Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej zmluvnej strane, sa zbaví zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou vylučujúcou jej zodpovednosť.
3. Zhotoviteľ je povinný uhradiť škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v súvislosti plnením predmetu zmluvy, ktoré nebolo dodané riadne a včas.
4. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však

- neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
5. Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností zhotoviteľa.

Článok VII.

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa momentom prevzatia diela a uhradenia záväzku.

Článok VIII.

Autorské práva k dielu

1. Ak počas trvania zmluvy vznikne konaním zhotoviteľa autorské dielo, zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na všetky spôsoby použitia diela podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona (ďalej len „licencia“).
2. Objednávateľ zverejní dielo na internetovej stránke a umožní verejnosti prístup k dielu a právo dielo ďalej používať.
3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi bezplatnú výhradnú licenciu, na dobu 50 (päťdesiat) rokov od udelenia licencie v neobmedzenom územnom rozsahu.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním vykonané dielo nebude zaťažené právom tretej osoby, bude bez právnych väd. V prípade zistenia právnych väd je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb.
5. Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený výhradnou licenciou a je povinný sa sám zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý objednávateľovi udelil výhradnú licenciu.

Článok IX.

Zánik Zmluvy a sankcie

1. Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) písomnou výpoveďou
 - c) písomným odstúpením od Zmluvy
 - d) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
2. Dohoda podľa odseku 1 písm. a) tohto článku Zmluvy musí byť uzatvorená písomne, podpísaná oboma zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní nevysporiadaných majetkovoprávných vzťahov vzniknutých v súvislosti so Zmluvou, inak je neplatná.
3. Každá zo zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy zhotoviteľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy zhotoviteľom sa považuje najmä ak:
 - a) zhotoviteľ opakovane porušil svoje zmluvné povinnosti uvedené v Zmluve, t. j. nezhotovil a neodovzdal dielo riadne a včas,

- b) na zhotoviteľa bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo bol návrh na jeho vyhlásenie zamietnutý pre nedostatok majetku alebo vstúpil do likvidácie alebo bolo začaté konanie o reštrukturalizácii,
 - c) zhotoviteľ pri plnení Zmluvy závažným spôsobom porušuje práva tretích osôb,
 - d) má na základe dôveryhodných informácií dôvodné podozrenie, že zhotoviteľ alebo jeho subdodávateľ uzavrel v danom verejnom obstarávaní alebo počas plnenia Zmluvy, s iným hospodárskym subjektom Zmluvu narúšajúcu hospodársku súťaž.
5. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v zmysle § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
 6. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy objednávateľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy objednávateľom sa považuje ak:
 - a) objednávateľ porušil autorské práva zhotoviteľa,
 - b) je objednávateľ v omeškaní s platbou za faktúru o viac ako 60 (šesťdesiat) dní po jej splatnosti.
 7. Zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiacov. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 8. Predčasné ukončenie Zmluvy, bez ohľadu na zmluvnú stranu, ktorá zmluvu vypovedala alebo od nej odstúpila, sa nedotýka zodpovednosti dodávateľa za vady dovtedy dodaného diela.
 9. V prípade nesplnenia povinností zhotoviteľa uvedených v čl. IV ods. 2 písm. f) a g) Zmluvy, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny plnenia.
 10. Ak vznikne objednávateľovi právo na odstúpenie od Zmluvy podľa § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z. má zároveň nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny plnenia.
 11. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, môže zhotoviteľ požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,01 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.
 12. V prípade, že zhotoviteľ nedodá dielo riadne a prípadne ak riadne neodstráni vady diela v súlade s článkom IV Zmluvy, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20 % z ceny plnenia. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody. Ak zhotoviteľ nedodá dielo včas, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania.
 13. Zmluvné pokuty sú splatné 30. (tridsiatym) dňom odo dňa, kedy malo dôjsť k nesplneniu povinnosti, na porušenie ktorej sa vzťahuje zmluvná pokuta. Ustanovenia článku III sa pre fakturáciu zmluvnej pokuty použijú primerane.

Článok X.

Doručovanie a komunikácia zmluvných strán

1. Každá komunikácia podľa Zmluvy medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb - štatutárnych orgánov Zmluvných strán, alebo osôb oprávnených na vecné a obchodné rokovania uvedených v záhlaví Zmluvy.
2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené faxom, osobne, elektronicky alebo poštou druhej zmluvnej strane podľa tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnú podobu komunikácie považujú za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail).
4. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia Zmluvy bude považovať za doručенú v prípade:
 - a) doručenia faxom po tom, ako bolo odosielateľovi doručené potvrdenie, že prenos údajov prebehol v poriadku,
 - b) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,

- c) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-mailovom klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
 - d) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
5. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto deň:
- a) v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že “adresát sa odsťahoval”, “adresát je neznámy” alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok XI.

Dôverné informácie

1. Ak si zmluvné strany pri rokovaní o uzavretí Zmluvy navzájom poskytnú informácie označené ako dôverné, nesmie zmluvná strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú, prezradiť ich tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje vlastné potreby. Dôverné informácie nemôžu byť sprístupnené tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ak Zmluva neustanovuje inak alebo ak zo Zmluvy nevyplýva inak. Za dôverné informácie sa na účely tejto zmluvy pokladajú aj všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení so Zmluvou (ďalej len „dôverné informácie“).
2. Každá zmluvná strana je povinná, ak zo Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a je povinná zabezpečiť, aby žiadna dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe.
3. Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:
 - a) je povinná predmetnú dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo
 - b) dôverná informácia sa stala všeobecne známa.
4. V prípade, ak zmluvná strana má v úmysle dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú zmluvnú stranu.
5. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje:
 - a) ak je dôverná informácia sprístupnená v potrebnom rozsahu právnomu zástupcovi, daňovému poradcovi alebo audítovi zmluvnej strany, ak tieto osoby budú preukázateľne zaviazané zmluvnou stranou k povinnosti mlčanlivosti;
 - b) zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
6. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracovávajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú.

8. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov .

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju podpisujú.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve je možné uskutočniť len v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní a vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Ostatné, v Zmluve neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a s ním súvisiacimi právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republike.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú prednostne riešiť prípadné spory zo Zmluvy zmierom a dohodou. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, spor z právnych úkonov z realizácie predmetu zmluvy bude predložený vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v 6 (šiestich) rovnopisoch, 4 (štyri) pre objednávateľa a 2 (dva) pre zhotoviteľa.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu Zmluvy a podrobná špecifikácia ceny za dielo
Príloha č. 2: Zoznam subdodávateľov

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

za objednávateľa:

za zhotoviteľa:

.....
Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny tajomník služobného úradu

.....

Špecifikácia predmetu Zmluvy a podrobná špecifikácia ceny za dielo

Vypracovanie diela s názvom:

Zabezpečenie sprístupnenia európskych hodnotiacich dokumentov stavebných výrobkov (EAD) vydaných Európskou organizáciou pre technické posudzovanie (EOTA).

Úlohy a ciele riešenia:

Cieľom riešenia predmetu Zmluvy je zabezpečenie sprístupnenia európskych hodnotiacich dokumentov stavebných výrobkov (EAD) vydaných Európskou organizáciou pre technické posudzovanie (EOTA), týkajúcich sa stavebných výrobkov, na ktoré nejestvujú harmonizované normy. Výstupom Zmluvy bude odborné technické spracovanie, recenzovanie a sprístupnenie vyššie uvedených EAD v slovenskom jazyku pre účely vypracovania európskych technických posúdení a pre potreby odbornej verejnosti. Text výstupu bude v súlade s odbornou terminológiou v oblasti technického posudzovania stavebných výrobkov a zhotoviteľ ho odovzdá objednávateľovi na 2 ks elektronického nosiča dát (formát MS Office na CD/DVD nosiči) a 1 ks tlačenej vyhotovenia v slovenskom jazyku. Dodané materiály budú zverejnené na internetovej stránke MDV SR.

Číslo EAD	Názov	Počet strán	Spolu (cena za technické spracovanie)
			bez DPH
EAD 060008-00-0802	Chimney kit with clay/ceramic flue liner with classification T400 (minimum) N1/P1 W 3 Gxx and with different outer walls and possible change of outer wall = Komínová zostava s pálenou/keramickou vložkou klasifikácie T400 (minimálne) N1/P1 W3 Gxx a s rôznymi vonkajšími stenami a prípadnou zmenou vonkajšej steny	46	675,-
EAD 120003-00-0106	Steel lighting columns = Oceľové osvetľovacie stožiare	8	105,-
EAD 200005-00-0103	Structural steel piles with hollow sections and rigid splices = Pilóty z konštrukčnej ocele z dutých častí a tuhých spojov	17	225,-
EAD 200014-00-0103	Pile joint and rock shoe for concrete piles = Kĺby pilotov a skalné topánky pre betónové piloty (<i>Spojka pilót a horninová päťka pre betónové pilóty</i>)	14	180,-
EAD 200036-00-0103	Kit for micropiles – Kit with hollow bars for self-drilling micropiles – Hollow bars of seamless steel tubes = Sada pre mikropilóty - sada s dutými tyčami, predovšetkým pre samorezné mikropilóty - duté tyče z bezšvových oceľových rúr	34	502,50

Číslo EAD	Názov	Počet strán	Spolu (cena za technické spracovanie)
			bez DPH
EAD 040089-00-0404	External Thermal Insulation Composite Systems with renderings for the use on timber frame buildings = Vonkajšie tepelnoizolačné kompozitné systémy s omietkou na použitie v budovách s drevenou nosnou konštrukciou	66	1 275,-
EAD 040287-00-0404	Kits for external thermal insulation composite system (ETICS) with panels as thermal insulation product and discontinuous claddings as exterior skin = Súpravy pre vonkajší tepelnoizolačný kompozitný systém (ETICS) s panelmi ako tepelnoizolačný produkt a nespojitý obvodový plášť ako vonkajší plášť	67	1 170,-
EAD 040037-00-1201	Low lambda composite boards made of mineral wool fibres and aerogel additives = Nízke lambda kompozitné dosky z vlákien z minerálnej vlny a aerogél aditív (= Kompozitné dosky s nízkou lambdou z minerálnej vlny a aerogélnych prísad)	16	270,-
EAD 040090-00-1201	Factory-made boards and products formed by moulding of an expanded polylactic acid (E-PLA) for thermal and/ or acoustical insulation = Priemyselne vyrábané dosky a produkty vytvorené lisovaním rozšírené polymliečné (rozšírenej polymliečnej) kyseliny (EPLA) pre tepelné a/alebo akustické izolácie	15	240,-
EAD 040138-00-1201	In-situ formed loose fill thermal and/or acoustic insulation products made of vegetable fibres = Priamo na mieste tvarované sypané tepelné alebo akustické izolačné produkty z rastlinných vlákien	16	285,-
EAD 040288-00-1201	Factory-made thermal and acoustic insulations made of polyester fibres = Priemyselne vyrábaná tepelná a zvuková izolácia vyrobená z polyesterových vlákien	12	180,-
EAD 040313-00-1201	In-situ formed loose fill thermal and/or acoustic insulation product made of granulated expanded cork = Na mieste vytváraný produkt na tepelnú a/alebo akustickú izoláciu z granulovaného expandovaného korku	22	360,-
EAD 200020-00-0102	Weldmesh gabion boxes and mattresses = Gabiónové koše a matrace zo zvárenej siete	19	300,-
EAD 200050-01-0102	Gabion boxes, mattresses and sack gabions made of hexagonal regular twisted mesh with pre-coated zinc and/or zinc+organic coating = Gabiónové koše, matrace a gabiónové vrecia zo šesťuholníkových pravidelne vinutých sietí s vopred naneseným zinkovým a/alebo zinkovým+organickým povlakom	21	292,50

Číslo EAD	Názov	Počet strán	Spolu (cena za technické spracovanie)
			bez DPH
EAD 200086-00-0602	Wire ring connection components = Súčasti kruhového káblového pripojenia (<i>Prstencové spojovacie prostriedky z drôtu</i>)	10	120,-
EAD 330196-01-0604	Plastic anchors made of virgin or non-virgin material for fixing of external thermal insulation composite systems with rendering = Plastové kotvy vyrobené z pôvodného alebo recyklovaného materiálu pre upevnenie vonkajších tepelno izolačných systémov s omietkou	42	622,50
EAD 040635-00-1201	Thermal and/or sound insulation based on bound expanded polystyrene bulk material = Tepelná a/alebo zvuková izolácia na báze viazaného granulátu z expandovaného polystyrénu	22	322,50
EAD 120001-01-0106	Microprismatic retroreflective sheetings = Mikroprizmatická retroreflexívna fólia	15	240,-
EAD 150003-00-0301	High strength cement = Vysokopevnostný cement	9	112,50
SPOLU			7 477,50

Zoznam subdodávateľov

**Poznámka: Vyplniť v prípade plnenia prostredníctvom subdodávateľov*

P. č.	Obchodné meno a sídlo subdodávateľa	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu)	IČO	% podiel na zákazke	Predmet subdodávok
1.					
2.					
3.					